

STADT 
KORSCHENBROICH

Amtsblatt

für die Stadtteile Korschenbroich, Kleinenbroich, Glehn, Liedberg und Pesch

Nr. 11

Jahrgang 3

23. August 2012

Amtliche Bekanntmachungen:

Öffentliche Ausschreibung; Bekanntmachung gem. § 12 VOB/A

- a) **Öffentlicher Auftraggeber:** Stadt Korschenbroich, Der Bürgermeister,
Sebastianusstr. 1, 41352 Korschenbroich
dirk.berns@korschenbroich.de
Tel. 02161/613-0, Fax: 02161/613-299
- b) **Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
- c) **Art des Auftrags:** Bauauftrag
- d) **Ort der Ausführung:** Gymnasium Korschenbroich, Gebäude A, Don-Bosco-Str. 6
- e) **Art und Umfang der Leistung:** Gerüstarbeiten Umbau Gymn. Geb. A zum Verwaltungsgebäude
ca. 1250 m² Arbeits- und Schutzgerüst; oberste Gerüstlage bei 8,00 m
- f) **Erbringung von Planungsleistungen:** nein
- g) **Aufteilung in Lose:** nein
- h) **Etwaige Frist für die Ausführung:** 30.10.2012 bis 30.04.2013
- i) **Nebenangebote zugelassen:** ja
- j) **Anforderung der Verdingungsunterlagen:** Ab dem 13.08.2012 bei:
Stadt Korschenbroich, Zentrale Submissionsstelle (Herr Berns),
Sebastianusstr. 1, Zimmer 111, 41352 Korschenbroich,
dirk.berns@korschenbroich.de, Tel. 02161/613-159, Fax:
02161/613-299
- k) **Entgelt für die Vergabeunterlagen:**
- | | |
|---------------------|--------------------------------------|
| Höhe des Entgeltes: | 16,50 Euro |
| Zahlungsweise: | Bar, Überweisung, Verrechnungsscheck |
| Empfänger: | Stadtkasse Korschenbroich |
| Kontonummer: | 26 101 311 |
| BLZ; Geldinstitut: | 305 500 00, Sparkasse Neuss |

Amtsblatt der Stadt Korschenbroich vom 23.08.2012

- Verwendungszweck** Vergabe-Nr. 55/2012
Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Anforderungen von Blanketten bitte nicht auf Überweisungsträger oder Verrechnungsscheck vornehmen. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.
- l) Datum, Uhrzeit und Ort der Angebotseröffnung:** 30.08.2012, 11.00 Uhr,
Stadt Korschenbroich, Zentrale Submissionsstelle,
Sebastianusstr. 1, Zimmer 111, 41352 Korschenbroich
- m) Personen, die bei der Eröffnung der Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- n) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** deutsch
- o) geforderte Sicherheiten:** keine
- p) Zahlungsbedingungen** Gem. VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen
- r) Eignungsnachweise:** Mit dem Angebot ist vorzulegen:
 Eigenerklärung zur Eignung und zur Zuverlässigkeit
Hinweise: 1) Erklärungen sind auf Verlangen der Stadt Korschenbroich durch Vorlage entsprechender Bescheinigungen (Nachweise der zuständigen Stellen) zu bestätigen. 2) Die Verpflichtungserklärungen nach dem TVgG NRW sind Bestandteil der Vergabeunterlagen.
- s) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** 28.09.2012
- t) Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt:** Gebäudemanagement, Hindenburgstr. 56, 41352 Korschenbroich
michael.deprez@korschenbroich.de,
Tel. 02161/613-215, Fax: 02161/613-178
- u) Nachprüfung behaupteter Verstöße:** Der Landrat des Rhein-Kreises Neuss, Lindenstr. 4, 41515 Grevenbroich

Öffentliche Ausschreibung; Bekanntmachung gem. § 12 VOB/A

- a) Öffentlicher Auftraggeber:** Stadt Korschenbroich, Der Bürgermeister,
Sebastianusstr. 1, 41352 Korschenbroich
dirk.berns@korschenbroich.de
Tel. 02161/613-0, Fax: 02161/613-299
- b) Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
- c) Art des Auftrags:** Bauauftrag
- d) Ort der Ausführung:** Gymnasium Korschenbroich, Gebäude A, Don-Bosco-Str. 6
- e) Art und Umfang der Leistung:** Metallbauarbeiten Umbau Gymn. Geb. A zum Verwaltungsgebäude
ca. 120 m² Alu-Fassadenelemente mit Fenstern und Türen
ca. 35 m² Rollo-Kassettenanlagen, handbetätigt
ca. 25 m² Pultdachverglasung aus Alu
5 Stück Doppeltüranlage aus Alu
- f) Erbringung von Planungsleistungen:** nein
- g) Aufteilung in Lose:** nein

Amtsblatt der Stadt Korschenbroich vom 23.08.2012

- h) Etwaige Frist für die Ausführung:** 01.10.2012 bis 11.12.2012
- i) Nebenangebote zugelassen:** ja
- j) Anforderung der Verdingungsunterlagen:** Ab dem 13.08.2012 bei:
Stadt Korschenbroich, Zentrale Submissionsstelle (Herr Berns),
Sebastianusstr. 1, Zimmer 111, 41352 Korschenbroich,
dirk.berns@korschenbroich.de, Tel. 02161/613-159, Fax:
02161/613-299
- k) Entgelt für die Vergabeunterlagen:**
Höhe des Entgeltes: 18,00 Euro
Zahlungsweise: Bar, Überweisung, Verrechnungsscheck
Empfänger: Stadtkasse Korschenbroich
Kontonummer: 26 101 311
BLZ; Geldinstitut: 305 500 00, Sparkasse Neuss
Verwendungszweck: Vergabe-Nr. 54/2012
Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Anforderungen von Blanketten bitte nicht auf Überweisungsträger oder Verrechnungsscheck vornehmen. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.
- l) Datum, Uhrzeit und Ort der Angebotseröffnung:** 30.08.2012, 10.00 Uhr,
Stadt Korschenbroich, Zentrale Submissionsstelle,
Sebastianusstr. 1, Zimmer 111, 41352 Korschenbroich
- m) Personen, die bei der Eröffnung der Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- n) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** deutsch
- o) geforderte Sicherheiten:** 3 % Mängelansprüchebürgschaft
- p) Zahlungsbedingungen:** Gem. VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen
- r) Eignungsnachweise:** Mit dem Angebot ist vorzulegen:
 Eigenerklärung zur Eignung und zur Zuverlässigkeit
Hinweise: 1) Erklärungen sind auf Verlangen der Stadt Korschenbroich durch Vorlage entsprechender Bescheinigungen (Nachweise der zuständigen Stellen) zu bestätigen. 2) Die Verpflichtungserklärungen nach dem TVgG NRW sind Bestandteil der Vergabeunterlagen.
- s) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** 28.09.2012
- t) Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt:** Gebäudemanagement, Hindenburgstr. 56, 41352 Korschenbroich
michael.deprez@korschenbroich.de,
Tel. 02161/613-215, Fax: 02161/613-178
- u) Nachprüfung behaupteter Verstöße:** Der Landrat des Rhein-Kreises Neuss, Lindenstr. 4, 41515 Grevenbroich

Öffentliche Ausschreibung; Bekanntmachung gem. § 12 VOB/A

- a) **Öffentlicher Auftraggeber:** Stadt Korschenbroich, Der Bürgermeister,
Sebastianusstr. 1, 41352 Korschenbroich
dirk.berns@korschenbroich.de
Tel. 02161/613-0, Fax: 02161/613-299
- b) **Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
- c) **Art des Auftrags:** Bauauftrag
- d) **Ort der Ausführung:** Gymnasium Korschenbroich, Gebäude A, Don-Bosco-Str. 6
- e) **Art und Umfang der Leistung:** Kunststoff.Fenster und Sonnenschutzanlagen Umbau Gymn.
Geb. A zum Verwaltungsgebäude
27 Stück Fenster 1250 x 2070 mm, einschl. Verbindungspaneelle
28 Stück Fenster 3050 x 2070 mm, einschl. Verbindungspaneelle
55 Stück Außenjalousie, Behang aus Aluminiumlamellen, Antrieb
durch Elektromotor
- f) **Erbringung von Planungsleistungen:** nein
- g) **Aufteilung in Lose:** nein
- h) **Etwaige Frist für die Ausführung:** 15.10.2012 bis 29.01.2013
- i) **Nebenangebote zugelassen:** ja
- j) **Anforderung der Verdingungs-
unterlagen:** Ab dem 13.08.2012 bei:
Stadt Korschenbroich, Zentrale Submissionsstelle (Herr Berns),
Sebastianusstr. 1, Zimmer 111, 41352 Korschenbroich,
dirk.berns@korschenbroich.de, Tel. 02161/613-159, Fax:
02161/613-299
- k) **Entgelt für die Vergabeunterlagen:**
Höhe des Entgeltes: 7,00 Euro
Zahlungsweise: Bar, Überweisung, Verrechnungsscheck
Empfänger: Stadtkasse Korschenbroich
Kontonummer: 26 101 311
BLZ; Geldinstitut: 305 500 00, Sparkasse Neuss
Verwendungszweck: Vergabe-Nr. 56/2012
**Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der
Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Anforderungen von
Blanketten bitte nicht auf Überweisungsträger oder
Verrechnungsscheck vornehmen. Das eingezahlte Entgelt
wird nicht erstattet.**
- l) **Datum, Uhrzeit und Ort der
Angebotseröffnung:** 04.09.2012, 10.00 Uhr,
Stadt Korschenbroich, Zentrale Submissionsstelle,
Sebastianusstr. 1, Zimmer 111, 41352 Korschenbroich
- m) **Personen, die bei der Eröffnung der
Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- n) **Sprache, in der die Angebote
abgefasst sein müssen:** deutsch
- o) **geforderte Sicherheiten:** 3 % Mängelansprüchebürgschaft
- p) **Zahlungsbedingungen** Gem. VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen
Vertragsbedingungen

Amtsblatt der Stadt Korschenbroich vom 23.08.2012

r) Eignungsnachweise:

Mit dem Angebot ist vorzulegen:

Eigenerklärung zur Eignung und zur Zuverlässigkeit

Hinweise: 1) Erklärungen sind auf Verlangen der Stadt Korschenbroich durch Vorlage entsprechender Bescheinigungen (Nachweise der zuständigen Stellen) zu bestätigen. 2) Die Verpflichtungserklärungen nach dem TVgG NRW sind Bestandteil der Vergabeunterlagen.

s) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:

02.10.2012

t) Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt:

Gebäudemanagement, Hindenburgstr. 56, 41352 Korschenbroich
michael.deprez@korschenbroich.de,
Tel. 02161/613-215, Fax: 02161/613-178

u) Nachprüfung behaupteter Verstöße:

Der Landrat des Rhein-Kreises Neuss, Lindenstr. 4, 41515
Grevenbroich

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:257652-2012:TEXT:DE:HTML>

D-Korschenbroich: Versicherungen
2012/S 154-257652

Auftragsbekanntmachung

Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1) **Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Stadt Korschenbroich
Sebastianusstraße 1
Zu Händen von: Herrn Berns
41352 Korschenbroich
DEUTSCHLAND
Telefon: +49 2161613159
E-Mail: dirk.berns@korschenbroich.de
Fax: +49 2161613299

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: www.korschenbroich.de

Weitere Auskünfte erteilen: die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen

Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken: die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an: die oben genannten Kontaktstellen

I.2) **Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Lokalbehörde

I.3) **Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

I.4) **Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1) **Beschreibung**

II.1.1) **Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:**

Versicherung von kommunalen Risiken (Gebäude-, Inventar-, Elektronik- und Maschinenversicherung sowie Versicherung von Kunstgegenständen).

II.1.2) **Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung**

Dienstleistungen
NUTS-Code DEA1D

II.1.3) **Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4) **Angaben zur Rahmenvereinbarung**

- II.1.5) **Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**
Gebäude-, Inventar-, Elektronik- und Maschinenversicherung für städtische Gebäude und Einrichtungen sowie Versicherung von Kunstgegenständen in städtischen Gebäuden und Einrichtungen.
- II.1.6) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
66510000, 66515000, 66515100
- II.1.7) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**
Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja
- II.1.8) **Lose**
Aufteilung des Auftrags in Lose: ja
Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose
- II.1.9) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2) **Menge oder Umfang des Auftrags**
- II.2.1) **Gesamtmenge bzw. -umfang:**
Versicherungssumme Gebäude- und Inhaltsversicherung (Wert 2011): ca. 179 500 000 EUR.
Versicherungssumme Maschinenversicherung (Wert 2011): ca. 580 Tsd. EUR.
Versicherungssumme Elektronikversicherung: ca. 316 Tsd. EUR.
Versicherungssumme Ausstellungsversicherung: ca. 15 300,00 EUR.
- II.2.2) **Angaben zu Optionen**
Optionen: nein
- II.2.3) **Angaben zur Vertragsverlängerung**
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja
Zahl der möglichen Verlängerungen: 2
Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:
in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- II.3) **Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung**
Beginn 1.1.2013. Abschluss 31.12.2015

Angaben zu den Losen

Los-Nr: 1

Bezeichnung: Gebäude- und Inventarversicherung für städtische Gebäude und Einrichtungen

- 1) **Kurze Beschreibung**
Gebäude- und Inventarversicherung für städtische Gebäude und Einrichtungen.
- 2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
66510000, 66515000, 66515100
- 3) **Menge oder Umfang**
Versicherungssumme Gebäude (Wert 2011): ca. 166 600 000 EUR.
Versicherungssumme Inventar (Wert 2011): ca. 12 900 000 EUR.
- 4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
- 5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 2

Bezeichnung: Maschinenversicherung für Betriebspunkte des Städtischen Abwasserbetriebes

- 1) **Kurze Beschreibung**

Maschinenversicherung für Betriebspunkte des Städtischen Abwasserbetriebes.

- 2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
66510000, 66515000, 66515100
- 3) **Menge oder Umfang**
Versicherungssumme (Wert 2011): ca. 580 Tsd. EUR.
- 4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
- 5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 3

Bezeichnung: Elektronikversicherung für Objekte in städtischen Gebäuden und Einrichtungen

- 1) **Kurze Beschreibung**
Elektronikversicherung für Objekte in städtischen Gebäuden und Einrichtungen.
- 2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
66510000, 66515000, 66515100
- 3) **Menge oder Umfang**
Versicherungssumme: ca. 316 Tsd. EUR.
- 4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
- 5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 4

Bezeichnung: Ausstellungsversicherung für Kunstgegenstände in städtischen Gebäuden und Einrichtungen

- 1) **Kurze Beschreibung**
Ausstellungsversicherung für Kunstgegenstände in städtischen Gebäuden und Einrichtungen.
- 2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
66510000, 66515000, 66515100
- 3) **Menge oder Umfang**
Gesamtversicherungssumme: ca. 15 300,00 EUR.
- 4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
- 5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

- III.1) **Bedingungen für den Auftrag**
 - III.1.1) **Geforderte Kauttionen und Sicherheiten:**
 - III.1.2) **Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:**
 - III.1.3) **Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:**
 - III.1.4) **Sonstige besondere Bedingungen**
Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein
- III.2) **Teilnahmebedingungen**
 - III.2.1) **Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Mit dem Angebot vorzulegende Nachweise und Erklärungen:
— Eigenerklärung zur Eignung und zur Zuverlässigkeit,

— Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentlohnung für Dienstleistungen unter Berücksichtigung der Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG - NRW),
— der Versicherer muss die Berechtigung zur Erbringung der ausgeschriebenen Versicherungsleistungen innerhalb der EG vorweisen. Angebote durch oder über Agenten/Makler sind nicht ausgeschlossen, wenn die zur Versicherungsdienstleistung vorgesehene Versicherung mitzeichnet bzw. sie mit dem Agenten-/Maklerangebot eine entsprechende Deckungszusage rechtsverbindlich abgibt,
— der Versicherer muss eine gültige Erlaubnis des Bundesaufsichtsamtes für das Versicherungswesen oder der zuständigen Aufsichtsbehörde der EU für den Geschäftsbetrieb der ausgeschriebenen Versicherungsleistungen nachweisen.

III.2.2) **Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Siehe III.2.1).

III.2.3) **Technische Leistungsfähigkeit**

III.2.4) **Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

III.3) **Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge**

III.3.1) **Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2) **Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal**

Juristische Personen müssen die Namen und die beruflichen Qualifikationen der Personen angeben, die für die Erbringung der Dienstleistung verantwortlich sind: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1) **Verfahrensart**

IV.1.1) **Verfahrensart**

Offen

IV.1.2) **Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden**

IV.1.3) **Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs**

IV.2) **Zuschlagskriterien**

IV.2.1) **Zuschlagskriterien**

Niedrigster Preis

IV.2.2) **Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3) **Verwaltungsangaben**

IV.3.1) **Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:**

Vergabe-Nr. 50/2012

IV.3.2) **Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags**

nein

IV.3.3) **Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung**

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 2.10.2012 - 10:00

Kostenpflichtige Unterlagen: ja

Preis: 12,00 EUR

Zahlungsbedingungen und -weise: Die Vergabeunterlagen können gegen Vorlage der Einzahlungsquittung oder eines Verrechnungsschecks abgeholt oder schriftlich unter Beifügung des Zahlungsbeleges angefordert werden bei: Stadt Korschenbroich, 10/Zentrale Submissionsstelle, Sebastianusstr. 1, 41352 Korschenbroich, Tel. +49 2161613-159 (Herr Berns), Fax: +49 2161613-299.

Die Gebühr ist an die Stadtkasse Korschenbroich, Konto 26 101 311 bei der Sparkasse Neuss (BLZ 305 500 00) unter Angabe des Verwendungszweckes „Ausschreibungsgebühren Vergabe-Nr. 50/2012“ zu entrichten. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4) **Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

9.10.2012 - 10:00

IV.3.5) **Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

IV.3.6) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können**

Deutsch.

IV.3.7) **Bindefrist des Angebots**

bis: 30.11.2012

IV.3.8) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 9.10.2012 - 10:00

Ort:

Stadt Korschenbroich, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 111, Sebastianusstraße 1, 41352 Korschenbroich, DEUTSCHLAND.

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: nein

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

VI.3) **Zusätzliche Angaben**

Zusätzliche Auskünfte zu den Vergabeunterlagen sind spätestens bis zum 2.10.2012, 10 Uhr, in schriftlicher Form bei der unter Ziffer I.1) genannte Stelle anzufordern.

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Vergabekammer bei der Bezirksregierung Düsseldorf

Am Bonneshof 35

40474 Düsseldorf

DEUTSCHLAND

VI.4.2) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Auf die Rechtsbehelfsfrist nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Landrat des Rhein-Kreis Neuss

ABI./S S154
11/08/2012
257652-2012-DE

Mitgliedstaaten - Dienstleistungsauftrag -
Auftragsbekanntmachung - Offenes Verfahren

6/6

Lindenstraße 2
41515 Grevenbroich
DEUTSCHLAND

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**
7.8.2012

11/08/2012 S154
<http://ted.europa.eu/TED>

Mitgliedstaaten - Dienstleistungsauftrag -
Auftragsbekanntmachung - Offenes Verfahren
Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union

6/6

Einsatz von Trägern für das Bestattungswesen der Stadt Korschenbroich

Der Eigenbetrieb Stadtpflege sucht ab sofort Träger für den Einsatz bei Bestattungen auf den städtischen Friedhöfen.

Je Trägereinsatz werden 16,50 Euro vergütet.
Die Abrechnung erfolgt auf der Basis für geringfügig Beschäftigte.

Interessenten werden gebeten, sich beim Eigenbetrieb Stadtpflege telefonisch zu melden.
Tel.-Nr. 02161/613-148

Öffnungszeiten sind:

montags – freitags	8.30 Uhr bis 12.30 Uhr	und zusätzlich
donnerstags	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr	

Freie Sozialwohnungen in Korschenbroich – Stand 16.08.2012

Das Wohnungsamt teilt mit, dass folgende Sozialwohnungen zu vermieten sind:

Stadtteil Korschenbroich

2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Wohnfläche 58,43 m², 1. Obergeschoß
Die Miete beträgt zurzeit 420,00 € einschließlich Nebenkosten
Die Wohnung ist ab sofort zu vermieten

3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Wohnfläche 74,85 m², Dachgeschoß
Die Miete beträgt zurzeit 628,49 € einschließlich Nebenkosten
Die Wohnung ist ab 01.09.2012 zu vermieten

Stadtteil Kleinenbroich

3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Wohnfläche 75,81 m², 3. Obergeschoß
Die Miete beträgt zurzeit 586,71 € einschließlich Nebenkosten
Die Wohnung ist ab 01.11.2012 zu vermieten

Stadtteil Glehn

1 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Wohnfläche 35,56 m², Dachgeschoß
Die Miete beträgt zurzeit 253,08 € einschließlich Nebenkosten
Die Wohnung ist ab sofort zu vermieten

2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Wohnfläche 63,85 m², Dachgeschoß
Die Miete beträgt zurzeit 466,79 € einschließlich Nebenkosten
Die Wohnung ist ab sofort zu vermieten

Zum Bezug der Wohnungen ist ein gültiger Wohnberechtigungsschein erforderlich.

Amtsblatt der Stadt Korschenbroich vom 23.08.2012

Folgende Wohnung wurde im II. Förderungsweg errichtet. Für diese Wohnung kann die Einkommensgrenze um bis zu 60 % überschritten werden. Das Bruttoeinkommen bei einem 2-Personen Haushalt darf hierbei rd. 50.000 €, bei einem 3-Personen Haushalt rd. 60.000 € jährlich betragen.

Stadtteil Korschenbroich

3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Wohnfläche 67,64 m², 1. Obergeschoss
Die Miete beträgt zurzeit 736,18 € einschließlich Nebenkosten
Die Wohnung ist ab sofort zu vermieten

Weitere Auskünfte zu den Wohnungen und zu den Voraussetzungen zur Erteilung eines Wohnberechtigungsscheines erhalten Sie bei Herrn Nilges, Wohnungswesen, Verwaltungsgebäude Hindenburgstraße 56, Erdgeschoss, Zimmer 7, Telefon: 02161 / 613 185.

Hiermit gebe ich bekannt, dass die

GRÜNBÜNDELABFUHR

in den einzelnen Abfuhrbezirken wie folgt stattfindet:

<u>Bezirk 1</u>	>>>>>	Freitag,	21. September 2012
<u>Bezirk 2</u>	>>>>>	Freitag,	21. September 2012
<u>Bezirk 3</u>	>>>>>	Donnerstag,	20. September 2012

Hierbei ist folgendes zu beachten:

- Bündelmengemenge bis höchstens 4 cbm
- Bündellänge maximal 1,50 m,
die Bündel müssen handlich sein und von einer Person gehoben werden können
- Astdurchmesser maximal 15 cm
- zum Bündeln keinen Draht verwenden
- keine Wurzelstöcke, kein Laub und kein Rasenschnitt

Die Grünbündel sind gut sichtbar am Abfuhrtag bis spätestens 07.00 Uhr am Grundstücksrand bzw. Gehweg bereitzulegen, wobei eine Behinderung des Verkehrs unterbleiben muss.

Informationen:

Die Stadt Korschenbroich informiert:

Amt 32 „Ordnung und Feuerschutz“ ist umgezogen in das Verwaltungsgebäude Sebastianusstraße 1

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung, die im Bereich Ordnung und Feuerschutz arbeiten, sind am 13. und 14. August von der Regentenstraße 1 in das Verwaltungsgebäude an der Sebastianusstraße 1 umgezogen.

Sechs Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben den Arbeitsort gewechselt: Christa Beeck, Michael Beyer, Klaus Linkenheil, Karl-Heinz Leuchtges, Margret Groth und Frank Baum. Ihre Telefonnummern und E-Mail-Adressen, die auch auf der Homepage der Stadt www.korschenbroich.de zu finden sind, haben sie mitgenommen. Im Netz sind auch die Nummern ihrer neuen Büroräume auf der 2. Etage des Rathauses zu finden.

Somit ist ein weiterer wichtiger Schritt Richtung „Zentralisierung der Verwaltung“ getan. Nach dem Wegzug der Postfiliale aus dem Erdgeschoss des Rathauses konnte frei gewordener Raum unter anderem für die Technik und den Botendienst der Stadt genutzt werden. Weitere freie Kapazitäten wurden zur Unterbringung des Amtes 32 genutzt. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dieses Bereiches haben nun in der Sebastianusstraße auch räumliche Nähe zu ihrem Fachbereichsleiter Bernd Dieter Schultze, der Ordnung und Feuerschutz nach der Umstrukturierung in 2011 übernommen hatte. Zudem ist Amtsleiterin Christa Beeck für das Bürgerbüro verantwortlich, das bereits im Frühjahr 2012 von der Hindenburgstraße 19 in das Erdgeschoss der Sebastianusstraße 1 gezogen ist, damit die Bürgerinnen und Bürger gebündelt mehr an einem Ort erledigen können und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf kürzeren Wegen Zeit sparen.

Das nächste Amtsblatt wird voraussichtlich am 12. September 2012 erscheinen

**Ihre wichtigsten
Telefonnummern**

112

bei Notarzt, Krankenwagen,
Unfall, Feuer, Hilfeleistung



bei sonstigen wichtigen Anliegen
außerhalb der Dienstzeit der
Stadtverwaltung

0 21 61 / 6 47 47

Tag und Nacht besetzt!

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der
niedergelassenen Ärzte im Stadtgebiet
Korschenbroich regionale
Rufnummer: 0180 / 5 04 41 00**

Die Arztnotrufzentrale ist zu folgenden Zeiten
unter der o. g. Rufnummer erreichbar:

Mo., Di., Do.:	19.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages
Mi.:	13.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages
Fr.:	14.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages
Sa., So. und Feiertage	24 Stunden

Notfalldienst

Augen-, Hals-, Nasen-, Ohrenarzt

Arztnotrufzentrale Neuss

Telefon 0180 / 5 04 41 00

**Zusätzlich: Ärztlicher Bereitschaftsdienst
deutschlandweit Telefon 116 117**

Die Rufnummer ist aus den Fest- und
Mobilfunknetzen kostenfrei erreichbar.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst kann
unter folgender Rufnummer
erfragt werden: **0180 / 5 98 67 00**

Infoservice der Apothekenkammer

Nordrhein

Notdienst-Hotline Apotheken

Telefon 0800 / 00 22 8 33

Notrufe der Polizei

Polizeiwache Korschenbroich:

Telefon 02131/300-21611

nach Dienstschluss

Polizeiinspektion Kaarst

Telefon 02131 / 300-21711

in dringenden Fällen: Telefon 110

**Die für Korschenbroich zuständigen
Versorgungsträger sind im Störfall
unter folgenden Rufnummern zu
erreichen:**

Strom

Für die Stadtteile Korschenbroich, Pesch,
Herrenshoff, Neersbroich, Liedberg,
Steinforth-Rubbelrath

**NEW' AG Niederrhein Energie und
Wasser Telefon: 0 18 01/68 87 87**

Für die Stadtteile Kleinenbroich und Glehn
**RWE Energie AG – Regionalversorgung
Neuss; Telefon: 0 21 31/71 00**

Wasser

Für die Stadtteile Korschenbroich, Pesch,
Herrenshoff und Neersbroich

**NEW' AG Niederrhein Energie und
Wasser Telefon: 0 18 01/68 84 44**

Für die Stadtteile Kleinenbroich, Glehn,
Liedberg, Steinforth-Rubbelrath

**Kreiswerke Grevenbroich GmbH
Telefon: 0 21 82/1 72 68**

Gas

Gesamt-Korschenbroich

**NEW' AG Niederrhein Energie und
Wasser**

Telefon: 0 18 01/68 84 27

Abwasser

**Rufbereitschaft zur Behebung von Stör-
fällen am Kanalnetz und an den Haus-
pumpstationen des Städtischen
Abwasserbetriebes (SAB)**

Der für Korschenbroich zuständige Städt.
Abwasserbetrieb ist im Störfall
erreichbar

Mo. – Mi. 8.30 – 16.00 Uhr

Do. 8.30 – 18.00 Uhr

Frei. 8.30 – 12.00 Uhr

und zwar unter folgender Telefonnummer
0 21 61 / 613-262 .

Außerdem ist der Abwasserbetrieb unter
folgender Bereitschaftsnummer zu erreichen
(24 h-Störungsnotruf) **01 51 / 17 15 66 60.**



Hauptsitz der Verwaltung und Sitz des Bürgermeisters

Sebastianusstraße 1
41352 Korschenbroich
Postfach 11 63
41335 Korschenbroich

Zentrale Erreichbarkeiten

Telefon: 0 21 61 / 613-0
Fax: 0 21 61 / 613-108
E-mail: stadt@korschenbroich.de
Internet: www.korschenbroich.de

Allgemeine Öffnungszeiten

Mo.– Fr.: 8:30 - 12:00 Uhr
Do. zus.: 14:00 - 18:00 Uhr
abweichende Öffnungszeiten:
siehe Internet

Aufgabenbereich

Verwaltungsgebäude

Verwaltungsführung

Bürgermeister Heinz Josef Dick
Beigeordneter Stadtkämmerer Bernd Dieter Schultze
Fachbereichsleiter (komm.) Georg Onkelbach

Sebastianusstraße 1
Sebastianusstraße 1
Hindenburgstraße 56

Bürgerbüro (Telefon: 0 21 61 / 613-160)
mit Aufgaben aus den Bereichen Einwohnermeldewesen,
Ausländerwesen, Ordnung, Steuern, Abfallwirtschaft,
Kultur, Soziales u.a.

Sebastianusstraße 1

Außenstelle Bürgerbüro, Kleinenbroich
Außenstelle Bürgerbüro, Glehn
Beratung der Lebenshilfe Rhein-Kreis Neuss e.V.

Ladestraße 2
Bachstraße 12
Sebastianusstraße 1

Zentrale Dienste

Büro des Bürgermeisters
Rats- und Öffentlichkeitsarbeit
Organisation, Informationstechnologie
Antikorruption

Sebastianusstraße 1

Finanzen

Haushalt, Controlling, Finanzbuchhaltung
Steuern, Abgaben und Beiträge

Sebastianusstraße 1

Örtliche Rechnungsprüfung

übertragen an den
Rhein-Kreis-Neuss

Zentrale Submissionsstelle

Sebastianusstraße 1

Wirtschaftsförderung, Stadtmarketing

Sebastianusstraße 1

Bildung, Erziehung, Kultur und Sport

Schulen, Kindertageseinrichtungen
Kultur, Sport
Kreisjugendmusikschule

Hannenplatz 4

Stadtarchiv

Gleichstellungsbeauftragte

Friedrich-Ebert-Straße 3

Recht / jur. Sachbearbeitung

Regentenstraße 1

Ordnung und Feuerschutz

Sebastianusstraße 1

Standesamt

Regentenstraße 1

Personal

Regentenstraße 1

Soziales, Seniorenbeauftragte

Sozialversicherungsangelegenheiten

Regentenstraße 1

Liegenschaften, Gebäudemanagement Liegenschaften, Umliegung, Wohnungswesen Gebäudemanagement Umwelt einschl. Abfallwirtschaft	Hindenburgstraße 56
Tiefbau Grünflächen Straßenverkehrsangelegenheiten	Hindenburgstraße 56
Stadtentwicklung, Bau und Planung Planung und Bauordnung, Bauleitplanung, Baugenehmigungen, Denkmalschutz Naturschutz und Landschaftspflege, Grundwasser	Hindenburgstraße 58
Eigenbetriebe der Stadt Korschenbroich Städtischer Abwasserbetrieb Stadtpflege inkl. Friedhofswesen	Friedrich-Ebert-Straße 3
Betreuende Einrichtungen Jobcenter Rhein-Kreis Neuss Schuldnerberatung Diakonisches Werk Neuss Sozial-Psychologischer Dienst Rhein-Kreis Neuss	Friedrich-Ebert-Straße 1
Rettungsdienst, Feuerwehr, Hilfeleistung Feuerwehreinsatzzentrale	An der Sandkuhle 5 112 oder 0 21 61 / 6 47 47
Polizei Polizeiwache Korschenbroich, Nach Dienstschluss: Polizeiinspektion Kaarst In dringenden Fällen	An der Sandkuhle 1 0 21 31 / 300-21611 0 21 31 / 300-21711 110

Sprechstunden

- **des Bürgermeisters Heinz Josef Dick**
Sebastianusstraße 1, 41352 Korschenbroich
alle 2 Wochen (genauer Termin s. bitte Internet)
Donnerstag 16.00 - 17.30 Uhr
- **der Gleichstellungsbeauftragten Angelika Brieske**
Friedrich-Ebert-Straße 3, 41352 Korschenbroich
alle 2 Wochen (genauer Termin s. bitte Internet)
Donnerstag 16.00 - 17.30 Uhr
- **des Behindertenbeauftragten Siegbert Schmitz**
Sprechzeit im Bürgerbüro, Sebastianusstraße 1 0 21 61 / 613-232
Jeden ersten Montag im Monat 0 21 82 / 55 74 (privat)
10.00 - 11.30 Uhr
Sprechzeit in Kleinenbroich, Ladestraße 2 0 21 61 / 67 07 26
Jeden ersten Mittwoch im Monat
10.00 - 12.00 Uhr
Sprechzeit in der Kindertagesstätte Glehn, Schulstraße 9 0 21 82 / 5 97 69
Jeden letzten Mittwoch im Monat
17.00 - 19.00 Uhr
- **der Volkshochschule Kaarst-Korschenbroich**
Am Schulzentrum 18, 41564 Kaarst 0 21 31 / 9639 - 45
Termine nach Vereinbarung

„Amtsblatt der Stadt Korschenbroich“
Herausgeber:
Stadt Korschenbroich, Der Bürgermeister,
Sebastianusstraße 1
41352 Korschenbroich
Tel.: 0 21 61/613-0
Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf.

In den Verwaltungsgebäuden liegt das Amtsblatt kostenlos aus. Es besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt für einen Betrag von 12,80 Euro/Jahr zu abonnieren. Einmalbezug gegen Erstattung von 0,70 € ist möglich. Im Internetauftritt der Stadt Korschenbroich www.korschenbroich.de ist das Amtsblatt eingestellt.